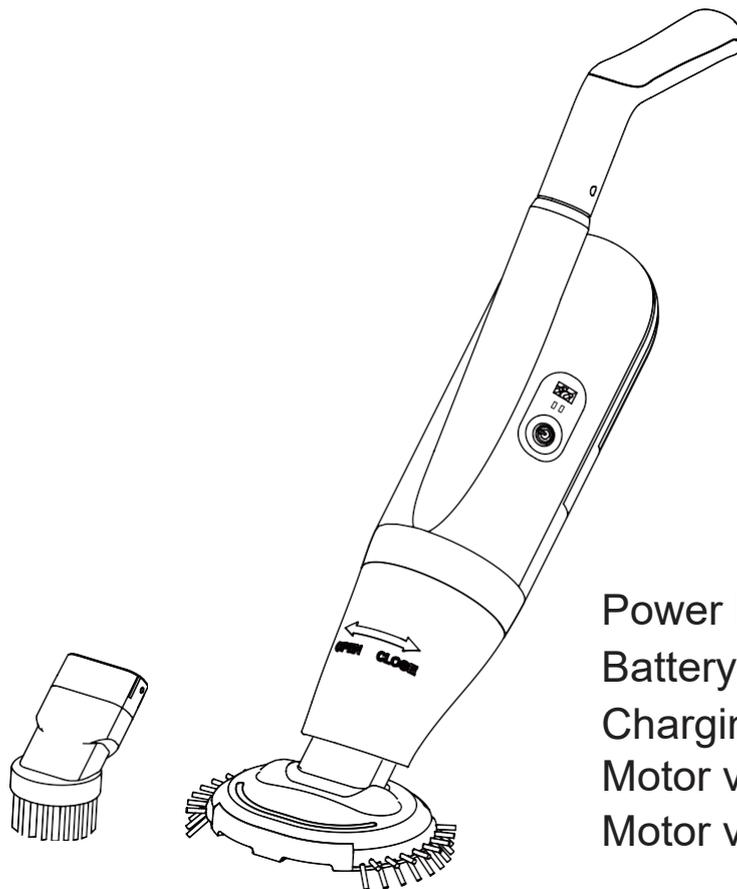


HHC-100

Cordless Rechargeable Pool and Spa Handheld Cleaner Instruction manual



Power Rating: 10W
Battery: 3.7V /2000mAh
Charging power: 5V DC, 1.0A
Motor voltage: 3.7V DC
Motor voltage: IPX8

SAFETY GUIDELINES

When installing and operating this cleaner, you should read the following basic safety precautions carefully.

Warning!

This cleaner is not a toy and should be operated by a person older than 8 years of age. It is highly recommended that anyone who operates this cleaner, read this manual carefully before using it.

- (1) The cleaner is designed to clean a swimming pool and or a spa.
- (2) Please use the original batteries and charger that accompany this cleaner.
- (3) Only charge the cleaner while in the off position.
- (4) Store the cleaner in a well ventilated, dry location. Avoid storing this cleaner in direct sunlight.
- (5) The filter bag may tear if sharp objects are found in the pool water.
- (6) Never block the suction ports while the cleaner is operating to avoid harm to the cleaner and to the object or person blocking the port(s).
- (7) Do not disassemble the cleaner without professional guidance from an authorized repair representative.
- (8) Shut off the power to the cleaner should something go wrong. Contact your supplier for further guidance.
- (9) Only use original INOPOOL parts should a repair be needed.
- (10) Cleaner working conditions:
 - (10)-1 Water depth: 5 inches to 10
 - (10)-2 Water temperature: 4°C(39.2°F)-35°C(95°F)

CHARGER:

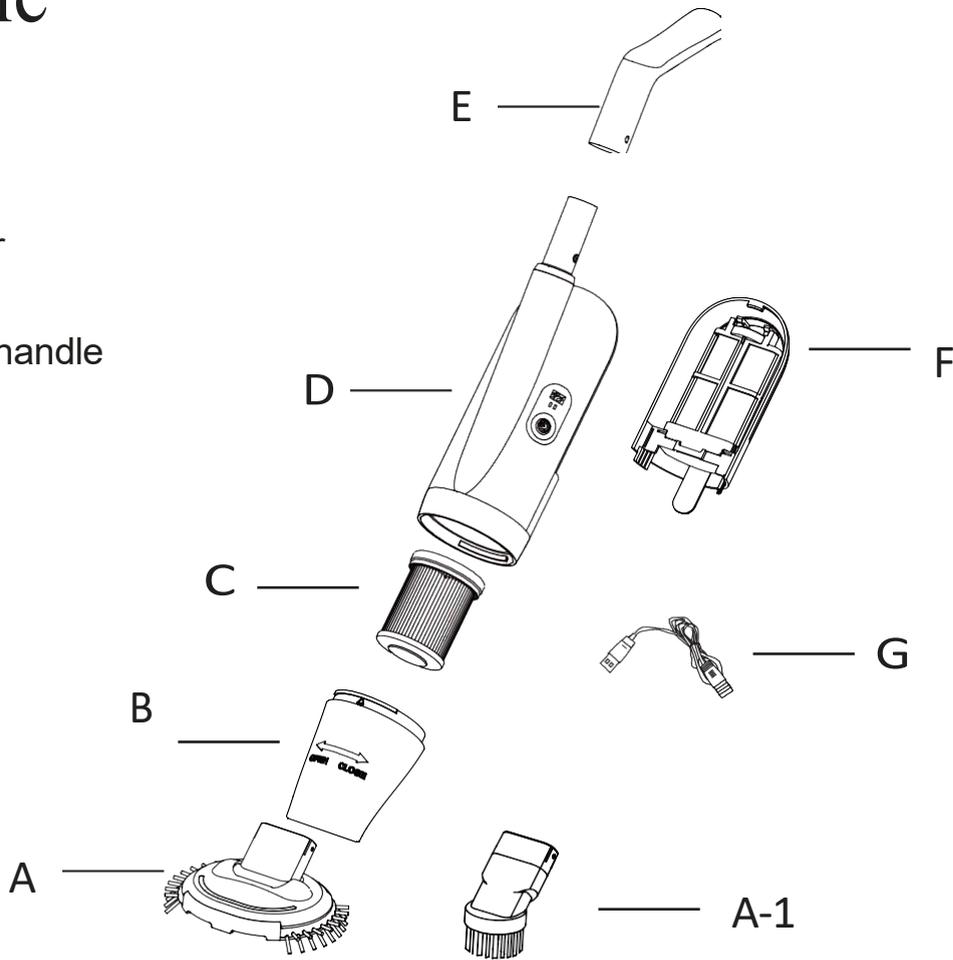
- (1) Use the original charger provided.
- (2) For indoor use only. The charger should not be used outdoors and should not be exposed to rain, humidity, any liquid, or heat.
- (3) Never use the charger if it is damaged.
- (4) Do not handle the charger with wet hands or bare feet when charging the cleaner.
- (5) Disconnect the charger from power when not in use.
- (6) If the charger wire is damaged, it must be replaced with a new charger to avoid any danger.
- (7) Make sure the cleaner charging port and charger are totally dry before using.
- (8) Charge the cleaner 5 hours prior to the first use. Normally cleaner can be operated about 30 minutes after fully charged.

The above safety guidelines are not intended to include all possible instances for risk and/or severe injury. Users should always exercise caution and common sense when operating the cleaner.

Assembly

Schematic

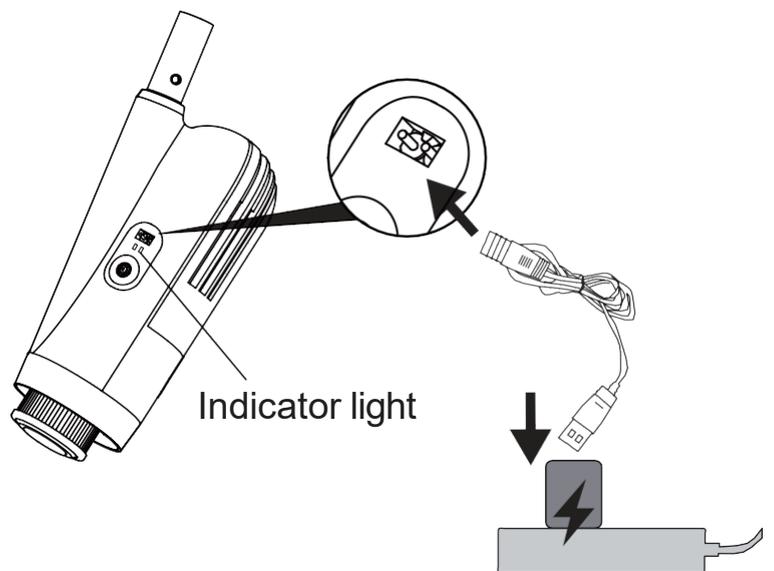
- A. Vacuum head
- A-1. Small head
- B. Front filter
- C. Cartridge filter
- D. Motor body
- E. Removeable handle
- F. Back filter
- G. Charger



1 .Charger connection

(1) Plug one end of the charger into the power outlet, and then plug the other end of the charger into the charging port of the cleaner. Three green indicator lights will appear on the cleaner flashing circularly, indicating normal charging is occurring.

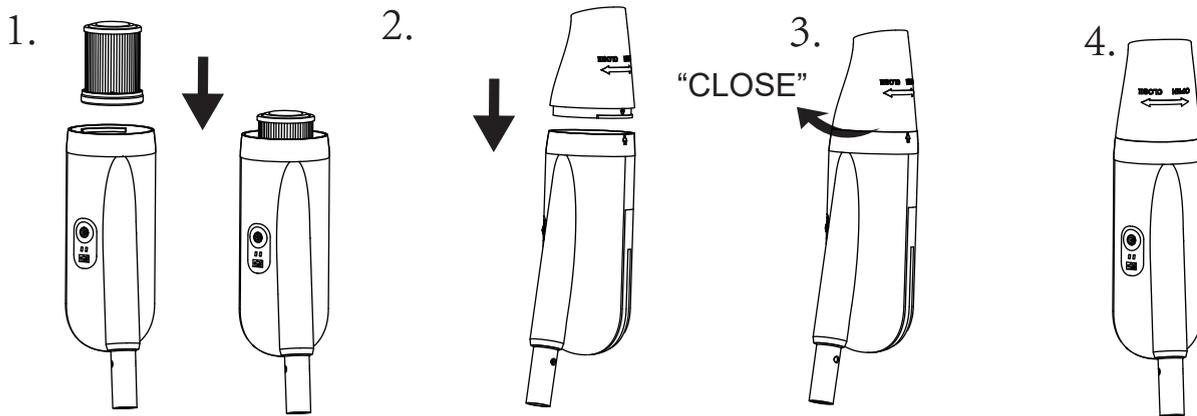
(2) After about 5-6 hours, the green indicator lights will become steady on to indicate that charging is complete.



2. Installation

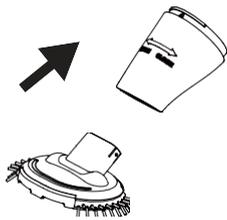
2.1 Filter element assembly and body parts assembly

Assemble the body parts in the direction of the arrow(s).



2.2 Assembly of suction head

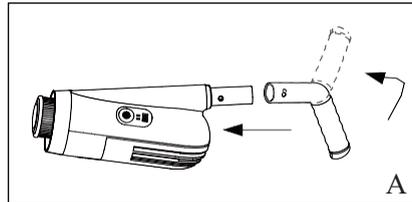
Insert the entire suction head directly into the Cover the canister



2.3 Handle assembly

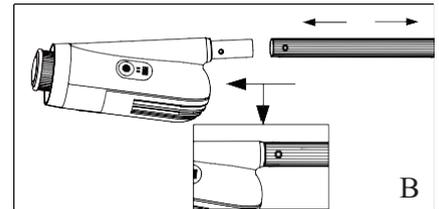
(1) Handle assembly

This handle is used to clean floors, steps, sun decks and corners, as shown in figure "A"



(2) Assembly of telescopic pole (not included)

Cleaner can be connected to a standard telescopic pole, as shown in figure "B".

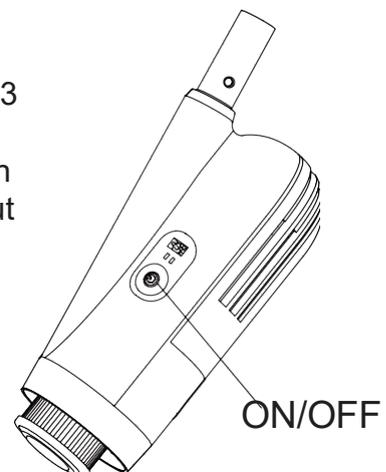


Note: this product can be used with a handle (A) or a standard telescopic pole (B) (telescopic pole B is optional and needs to be purchased separately).

3. Power On

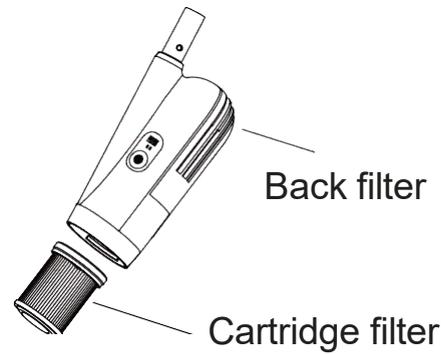
3.1 Press and hold the power button down on the cleaner for 2-3 seconds. When the "green" indicator light remains on, the cleaner is on. Place the cleaner into the water for operation and begin cleaning. DO NOT keep the cleaner on when out of water. At this time, the cleaner is in low-speed mode.

3.2 When the switch button is pressed again, the cleaner shuts down.



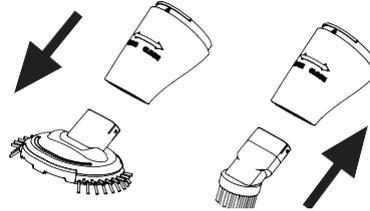
4. Using the cartridge filter

There is a cartridge filter included with this cleaner. It is used to collect pollen, fine particles, dust, and fine debris. Do not use the cartridge filter when vacuuming leaves, twigs, acorns, stones, and larger debris.



5. Using the vacuum head

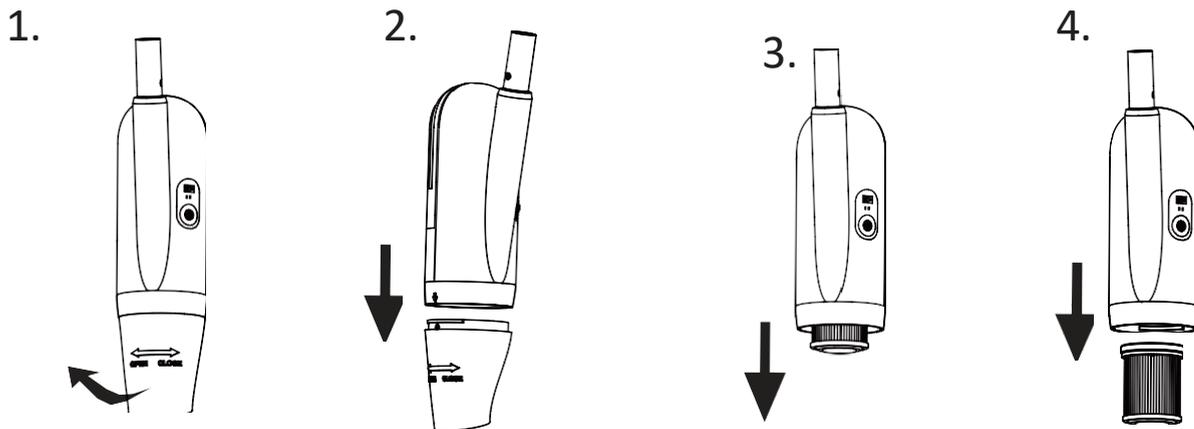
Use the cleaner without the vacuum head to clean the corners, angles, steps and other hard to reach areas of the pool. It is recommended to use the cleaner on the high-speed mode.



6. Debris cleaning

6.1 Cleaning the transparent debris canister and cartridge filter

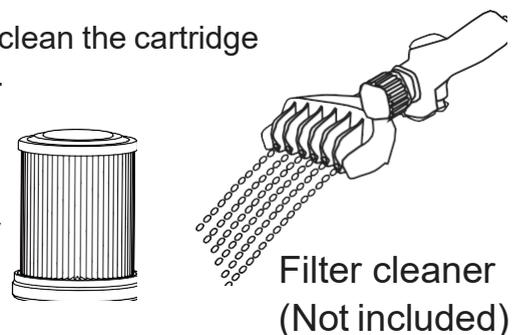
(1) Rotate in the "open" direction as shown in the figure to remove the transparent garbage cover and filter element from the body;



(2) Clean out the debris inside the transparent canister.

(3) Use a high-pressure hose end nozzle to thoroughly clean the cartridge filter to include cleaning between the pleats of the filter.

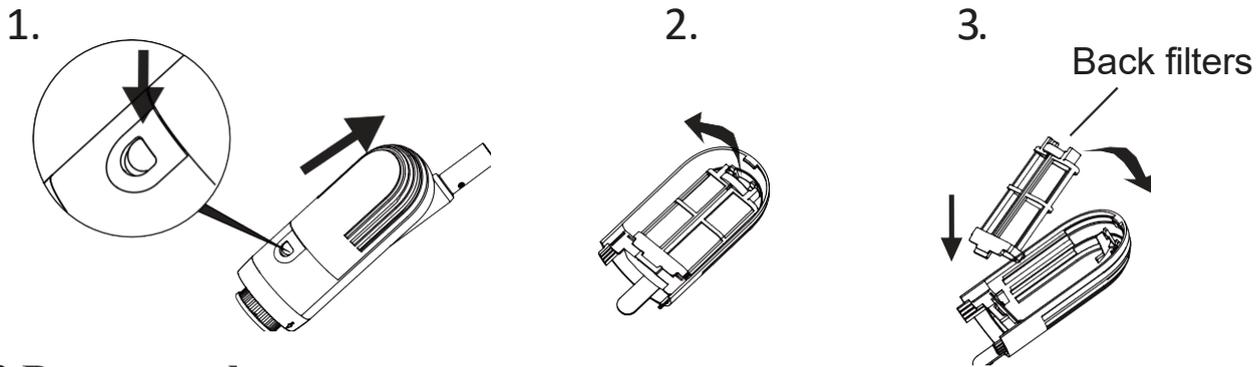
(4) Reinstall the cleaned cartridge filter first and then install the transparent debris canister. Pull down on the clips to secure the canister to the body of the cleaner.



(Reference: 2.1 filter cartridge and canister assembly)

6.2 Cleaning the filter under the top cap:

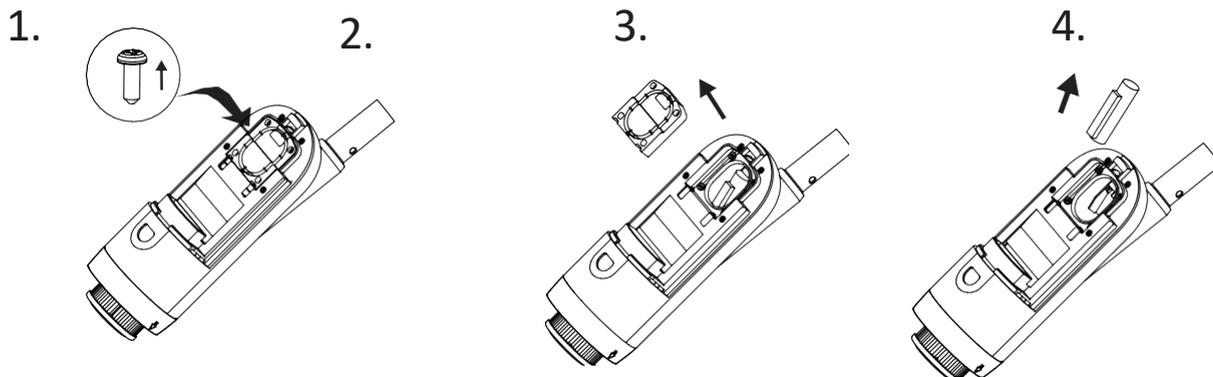
- (1) Press and hold the button located in the front of the filter canister to remove the entire filter canister from the top portion of the cleaner body.
- (2) Turn the cap (located on top of the filter cover) counterclockwise to remove the cap.
- (3) Clean the metal filter screen located under the cap.
- (4) Reassemble the cleaner in reverse order making sure the cap is tight.



6.3 Battery replacement

NOTE: User must consult dealer before any battery replacement.

Remove the screws, take out the battery fixing plate, gently press the battery power cord, separate and replace the battery.



Maintenance and storage

1. The battery will discharge during storage. Make sure the cleaner is fully charged before storing.
2. When not in use, you must charge the battery at least every three months.

Maintenance:

- Unplug the charger from the electrical outlet and the charging cable from the cleaner.
- Clean and dry the cleaner and accessories thoroughly using water and a clean cloth. Do not use a detergent.
- Remove all water from the cleaner prior to storing it.
- Store in a dry, well-ventilated place away from direct sunlight, heat, fire sources, pool chemicals and children.
- The storage environment temperature should be between 50° F - 110° F.

Note: higher storage temperatures may shorten the battery life.

Battery Disposal

- (1) The cleaner battery is a lithium battery and therefore must be disposed of properly. Please contact with your local authority for more information.
- (2) Never attempt to disassemble the lithium battery.
- (3) Remove all personal items such as jewelry and other metals when removing the lithium battery from the cleaner.
- (4) The battery may cause a severe burn should current discharge due to a short circuit.
- (5) Always wear protective glasses and gloves when removing battery.
- (6) Do not smoke when near the battery.
- (7) Should Battery acid come in contact with your skin or clothing, wash immediately using soap and water.
- (8) Should Battery acid come in contact with your eyes, immediately wash your eyes continuously with cool water for at least 15 minutes. Get medical attention immediately.

The above warnings and cautions are not intended to incorporate all possible instances for risks and/or severe injury. Pool/spa owners should always exercise caution and common sense when operating the cleaner.

LIMITED WARRANTY- USA/CANADA

General Terms

Note: Please retain the original box/packaging and internal packaging materials for any Inovasia product to facilitate warranty returns. You are solely responsible for damage during shipping. You may need to purchase packaging / shipping materials from Inovasia's repair center to ship your product.

Inovasia ("Inovasia") warrants this product ("Product") against defects in material or workmanship for the time period set forth below ("Warranty Period") for each product type.

Pursuant to this Limited Warranty, during the Limited Warranty Period upon receipt of verification of the purchase date of Product and warranty return in accordance herewith, Inovasia will, in its sole discretion:

- (i) repair the Product (or parts thereof determined to be defective) to the original specifications, or
- (ii) replace the Product with a new or refurbished* Product.

In the event of a covered defect, these are your exclusive remedies.

* For purposes of this Limited Warranty, "refurbished," means a product or part that has been returned to its original specifications.

The HHC-100 model comes with a 1-year limited warranty period

Warranty Claim Procedure

To obtain warranty service, you must comply with the following requisite instructions:

- (1) Visit website at <https://inopool-us.com>. You will be guided through the process on how to obtain an RMA# (Return Merchandise Authorization Number), which is required for all approved warranty returns. All customers **must** obtain an RMA number before any Product will be accepted for warranty service. For additional help go to: customerservice@avalancheind.com
- (2) **If instructed to do so**, package the Product properly and securely, along with the Inovasia battery charger (if the unit requires an Inovasia charger), in the original box.
- (3) Attach the printed RMA number you received from the website to the outside of the package. **Note:** It is advisable to also place a copy of the RMA inside of the package. If you are not able to print the RMA number from the website, you must write your RMA number legibly on two sides of the box. We recommend using thick black indelible marker. Packages lacking an RMA or having illegible RMA will not be accepted for warranty service.

Ship the Product with the RMA clearly legible to:

Attention: Avalanche 3PL 144 Dixon St, Selbyville, DE 19975

inovasia is not responsible for lost, stolen or damaged property in transit to Avalanche 3PL & recommends that you insure the contents of your package.

- (5) **Repair/Replacement Warranty.** This Limited Warranty shall apply to any repair, or replacement of any Product or part(s) for the lesser of the remainder of the original Limited Warranty Period or for (1) year whichever is shorter. Any original Products or parts replaced during Warranty Service shall become the exclusive property of Inovasia.

Limitations and Exclusions

THIS LIMITED WARRANTY IS SOLELY APPLICABLE TO NEW PRODUCTS PURCHASED IN THE US AND CANADA FROM AN AUTHORIZED INOPOOL DEALER BY THE ORIGINAL PURCHASER AND IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT PURCHASERS. This Limited Warranty covers only defects in material or workmanship that arise in manufacturing or in the course of ordinary consumer use and which preclude normal use of the Product for its intended purpose. REFURBISHED PRODUCTS ARE NOT SUBJECT TO THIS WARRANTY BUT ARE INSTEAD SUBJECT THE TERMS OF THEIR SALE, INCLUDING ANY WARRANTY PERIOD SPECIFIED AT THE TIME OF PURCHASE.

Exclusions. This Limited Warranty does not cover defects that are solely cosmetic in nature, or which do not interfere with function of a warranted Product. Also excluded are issues caused by other than manufacturing or normal consumer use, including but not limited to Product issues caused by commercial use of any kind or extent, misuse, abuse, accidental damage, limitations in technology, or unauthorized access to or modification of any part of the Product. This Limited Warranty is void if the factory-applied serial number has been altered or removed from the Product. This Limited Warranty does **not** cover any Inovasia products sold AS IS or WITH ALL FAULTS or consumables (such as batteries), or those which are expressly excluded from warranty coverage, including but not limited to accessories and supplemental items provided with various Products.

Disclaimer of Other Warranties. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, AND EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INOVASIA EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED IN CONNECTION WITH THE PRODUCTS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND MERCHANTABILITY.

Exclusion of Damages and Limits of Liability. IN NO EVENT, REGARDLESS OF THE LEGAL BASIS FOR THE CLAIM, WILL INOVASIA, ITS AFFILIATES, AND/OR REPRESENTATIVES' BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES, EVEN IF INOVASIA HAS KNOWLEDGE OF OR BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND WHETHER OR NOT THEY ARE FORESEEABLE. STATUTORY DAMAGES AWARDED UNDER ANY LAW WILL BE DEEMED TO BE DIRECT AND COMPENSATORY, AND NOT PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES; AND IN NO EVENT SHALL INOVASIA BE LIABLE TO CUSTOMER OR ANY OTHER PERSON OR ENTITY FOR LIABILITY ARISING OUT OF THIS WARRANTY, WHETHER ARISING IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE AND STRICT LIABILITY), BREACH OF WARRANTY OR ANY OTHER LEGAL THEORY.

INOVASIA'S AGGREGATE LIABILITY UNDER THIS WARRRANTY SHALL BE LIMITED TO DIRECT DAMAGES UP TO THE GREATER OF THE AMOUNT PAID BY CUSTOMER FOR ANY PRODUCT COVERED UNDER THIS WARRANTY OR ONE THOUSAND DOLLARS (US) (US \$500). THIS LIMITATION APPLIES REGARDLESS OF WHETHER THE ALLEGED LIABILITY IS BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTIES, OR ANY OTHER LEGAL THEORY.

NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, THE LIMITATIONS AND THE EXCLUSIONS SET FORTH IN THIS WARRANTY DO NOT APPLY TO (I) INOVASIA'S LIABILITY FOR ANY DAMAGES AWARDED OR ANY AMOUNTS TO SETTLE LITIGATION OR THREATENED CLAIMS RESULTING FROM DEATH, BODILY INJURY, OR ITS GROSS NEGLIGENCE OR WILLFUL MISCONDUCT. CUSTOMER ACKNOWLEDGES THAT INOVASIA HAS SET ITS PRICES FOR THE PRODUCT AND PROVIDED THIS WARRANTY IN RELIANCE UPON THE LIMITATIONS OF LIABILITY AND THE DISCLAIMERS OF WARRANTIES AND DAMAGES SET FORTH HEREIN, AND THAT THE SAME FORM AN ESSENTIAL BASIS OF THE BARGAIN BETWEEN THE PARTIES WITH RESPECT TO THIS WARRRANTY.

ENVIRONMENTAL REGULATIONS

Please respect the local regulations and help to protect the environment.

Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment. DO NOT dispose of the device illegally. Remove all batteries before disposing of the device.

Inovasia reserves the right to change all or part of the contents in this document without prior notice



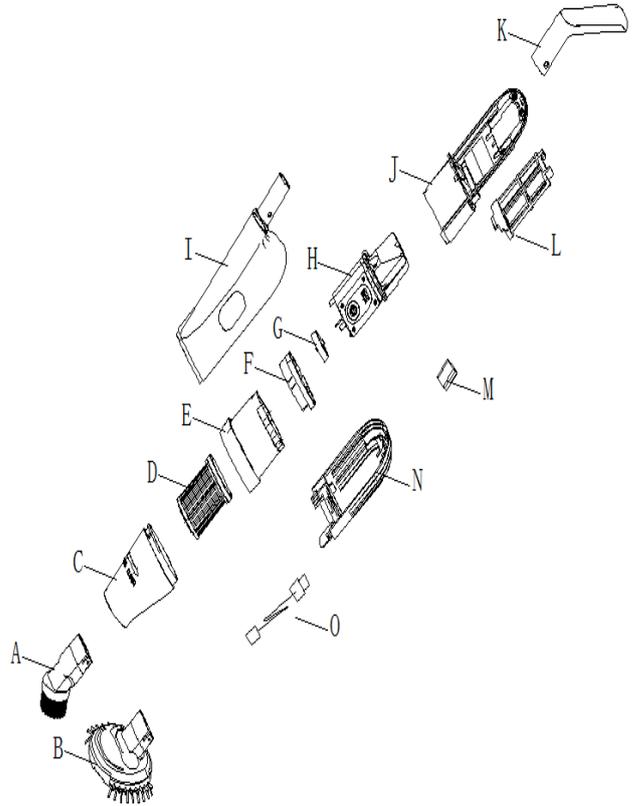
Troubleshooting

If you have problems with your cleaner, follow the troubleshooting steps below to restore performance. Note: turn off the power before making any repairs.

Problem	Possible causes	Solution
Unable to vacuum debris	The battery is low	Please recharge the cleaner
	Impeller is clogged	Turn off the cleaner and check the impeller to remove any debris. If necessary, contact your supplier for further instructions. Warning! Before servicing the cleaner, make sure that the cleaner is turned off.
	Impeller is damaged	Please contact your supplier for replacement.
	The canister is full	Empty the canister and clean it.
	The filter(s) are clogged	Clean the filter(s) using a hose end sprayer.
Debris escapes from the front transparent canister	Anti Return Valve	Replace the anti reverse flow piece. Please contact your supplier for replacement parts.
	The canister is full of debris	Clean the waste of filter screen and filter element.
Debris is escaping from the filter	The filter is damaged	Replace the filter . Please contact your supplier for replacement parts.
The “V” plastic clip is damaged inside the handle	Broken V-clip	Replace the V-clip. Please contact your supplier for replacement parts.
The cleaner cannot be charged.	Battery is damaged.	Please contact the dealer to replace the battery. Warning! Don't turn on the cleaner and replace the battery yourself. This can cause serious or fatal injury, so the warranty will not be valid.
	The charging cable is not fully connected to the external adapter and to the cleaner.	Make sure the charger cable is properly connected to the external adapter and the cleaner. Refer to this manual for further guidance.
	The charger is broken.	Contact your supplier for a replacement charger. Warning! Using the wrong external adapter will result in damage to the cleaner and or the battery and void your warranty.

HHC-100 PARTS LIST

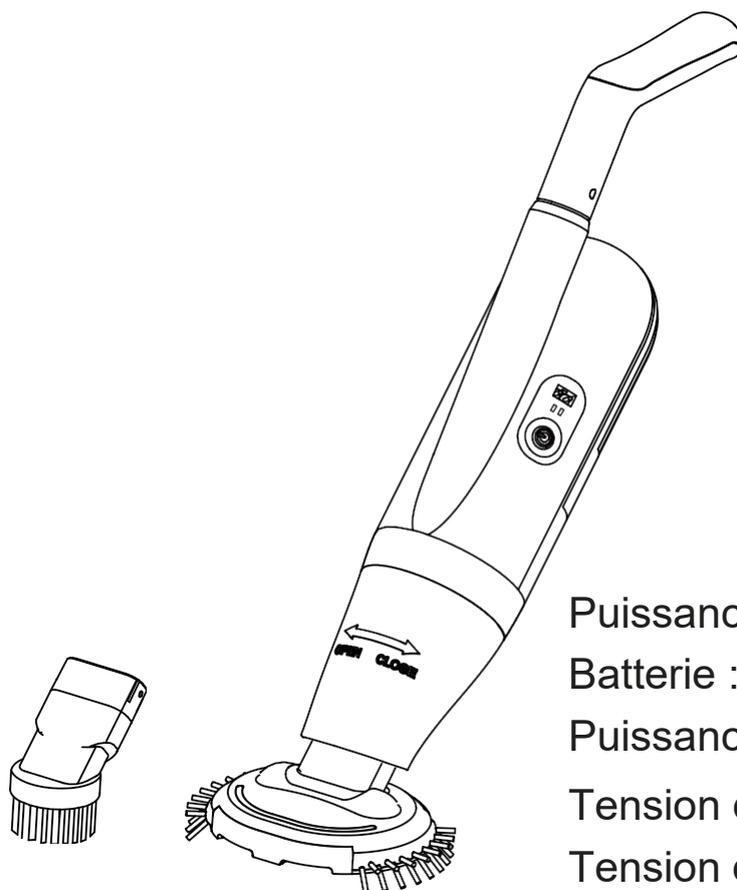
Reference	INO Item No.	Description
A	INO 100-1	Round brush
B	INO 100-2	Vac head
C	INO 100-3	Front filter
D	FLT-100 INO 100-4	Paper cartridge
E	INO 100-5	Body lock
F	INO 100-6	Cartridge lock
G	INO 100-7	Impeller
H	INO 100-8	Motor Assembly
I	INO 100-9	Upper cover
J	INO 100-10	Bottom cover
K	INO 100-11	Handle
L	INO 100-12	Back filiter
M	INO 100-13	Battery
N	INO 100-14	Filter Cover
O	INO 100-15	USB charger



HHC-100

**Nettoyeur portatif rechargeable sans
fil pour piscine et spa**

Manuel d'instructions



Puissance nominale : 10W

Batterie : 3.7V /2000mAh

Puissance de charge : 5V DC, 1.0A

Tension du moteur : 3.7V DC

Tension du moteur : IPX8

LIGNES DIRECTRICES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Lors de l'installation et de l'utilisation de ce nettoyeur, vous devez lire attentivement les précautions de base suivantes.

Attention !

Ce nettoyeur n'est pas un jouet et doit être utilisé par une personne âgée de plus de 8 ans. Il est fortement recommandé à toute personne qui utilise ce nettoyeur de lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser.

- (1) Le nettoyeur est conçu pour nettoyer une piscine ou un spa.
- (2) Veuillez utiliser les piles et le chargeur d'origine qui accompagnent ce nettoyeur.
- (3) Ne chargez le nettoyeur que lorsqu'il est en position d'arrêt.
- (4) Conservez le nettoyeur dans un endroit sec et bien ventilé. Évitez de stocker ce nettoyeur à la lumière directe du soleil.
- (5) Le sac filtrant peut se déchirer si des objets pointus se trouvent dans l'eau de la piscine.
- (6) Ne bloquez jamais les orifices d'aspiration lorsque le nettoyeur est en marche afin d'éviter d'endommager le nettoyeur et l'objet ou la personne qui bloque le(s) orifice(s).
- (7) Ne démontez pas le nettoyeur sans l'aide d'un représentant agréé.
- (8) Coupez l'alimentation du nettoyeur en cas de problème. Contactez votre fournisseur pour plus d'informations.
- (9) En cas de réparation, n'utilisez que des pièces d'origine INOPOOL.
- (10) Conditions de travail plus propres :
 - (10)-1 Profondeur de l'eau : de 5 à 10 pouces
 - (10)-2 Température de l'eau : 4°C(39.2°F)-35°C(95°F)

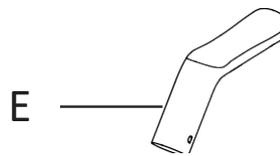
CHARGER :

- (1) Utilisez le chargeur d'origine fourni.
- (2) Utilisation à l'intérieur uniquement. Le chargeur ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie, à l'humidité, à un liquide ou à la chaleur.
- (3) N'utilisez jamais le chargeur s'il est endommagé.
- (4) Ne manipulez pas le chargeur avec les mains mouillées ou les pieds nus lorsque vous chargez le nettoyeur.
- (5) Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- (6) Si le fil du chargeur est endommagé, il doit être remplacé par un chargeur neuf afin d'éviter tout danger.
- (7) Assurez-vous que le port de charge du nettoyeur et le chargeur sont totalement secs avant de les utiliser.
- (8) Chargez le nettoyeur 5 heures avant la première utilisation. Lorsqu'il est complètement chargé, il fonctionne pendant environ 30 minutes.

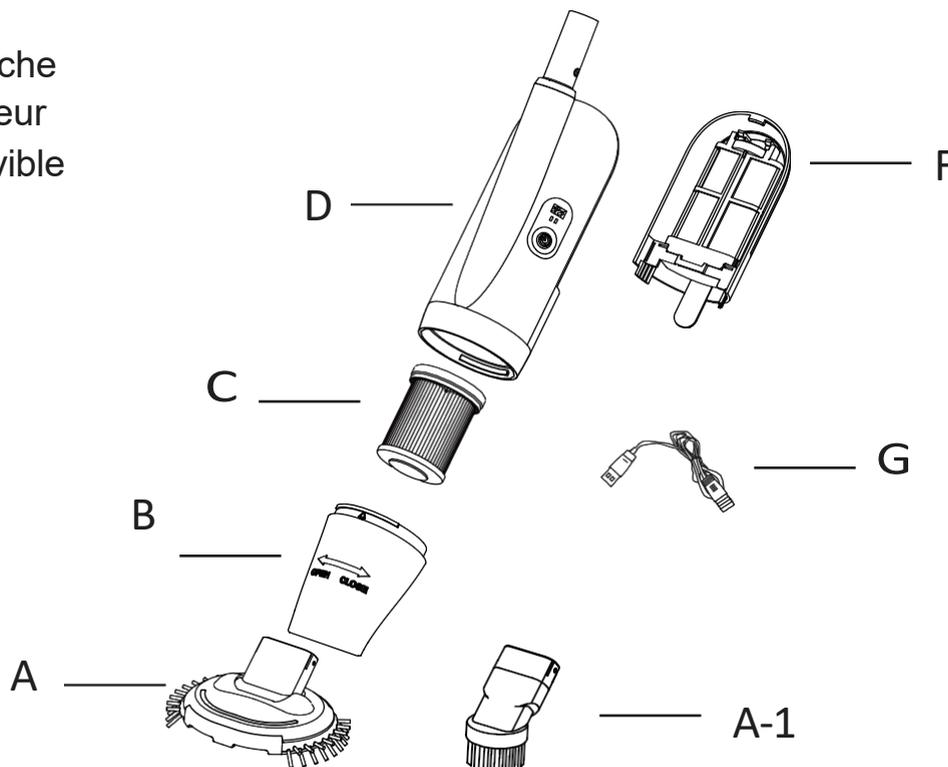
Les consignes de sécurité ci-dessus n'ont pas pour but d'inclure tous les cas possibles de risques et/ou de blessures graves. Les utilisateurs doivent toujours faire preuve de prudence et de bon sens lorsqu'ils utilisent le nettoyeur.

Schéma

d'assemblage



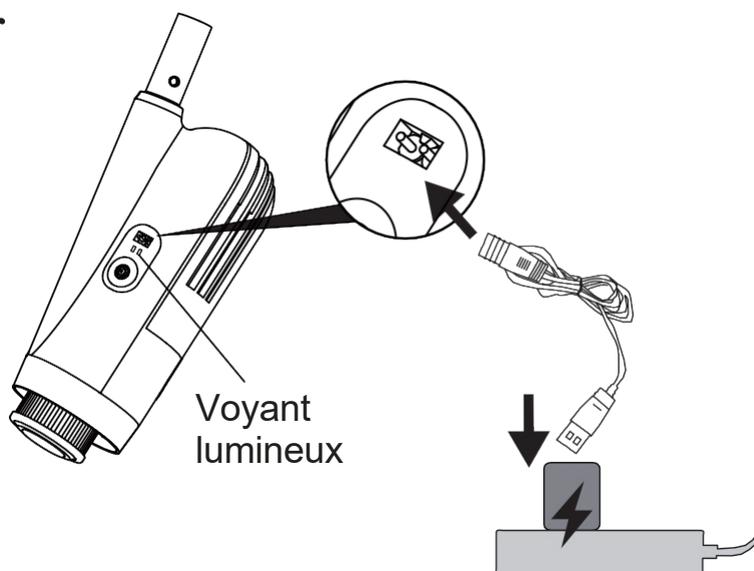
- A. Tête d'aspiration
- A-1. Petite tête
- B. Filtre avant
- C. Filtre à cartouche
- D. Corps du moteur
- E. Poignée amovible
- F. Filtre arrière
- G. Chargeur



1 .Connexion au chargeur

(1) Branchez une extrémité du chargeur dans la prise de courant, puis branchez l'autre extrémité du chargeur dans le port de charge du nettoyeur. Trois voyants verts apparaissent sur le nettoyeur et clignotent circulairement, indiquant que le chargement est normal.

(2) Au bout d'environ 5 à 6 heures, le voyant vert s'allume en continu pour indiquer que la charge est terminée.

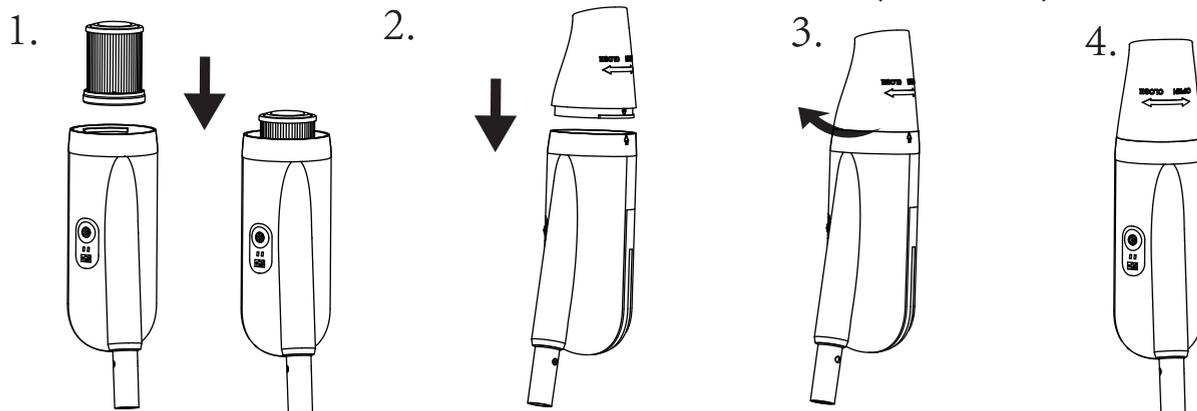


2. Installation

2.1 Assemblage de l'élément filtrant et assemblage des pièces du corps

Assembler les parties du corps dans le sens de la (des) flèche(s).

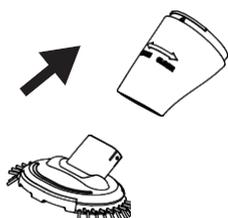
"CLOSE" (FERMER)



2.2 Assemblage de la tête d'aspiration

Insérer l'ensemble de l'aspiration

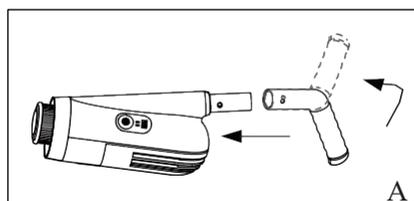
tête directement dans le Couvrir le bidon



2.3 Assemblage de la poignée

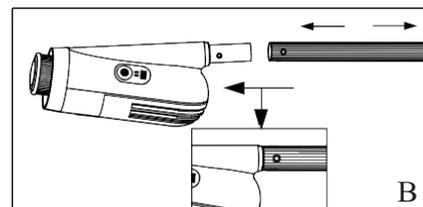
(1) Assemblage de la poignée télescopique

Ce manche est utilisé pour nettoyer les sols, les marches, les terrasses et les coins, comme le montre la figure "A"



(2) Assemblage de la perche (non inclus)

Le nettoyeur peut être raccordé à un manche télescopique standard, comme le montre la figure "B".

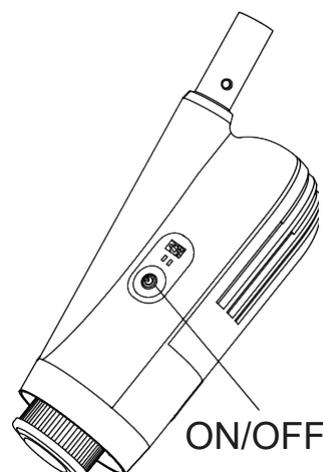


Remarque : ce produit peut être utilisé avec une poignée (A) ou un manche télescopique standard (B) (la perche télescopique B est optionnelle et doit être achetée séparément).

3. Mise sous tension

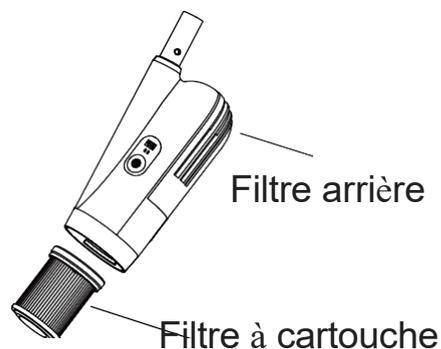
3.1 Appuyez sur le bouton d'alimentation du nettoyeur et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes. Lorsque le voyant "vert" reste allumé, le nettoyeur est en marche. Placez le nettoyeur dans l'eau pour le faire fonctionner et commencez à nettoyer. NE PAS laisser le nettoyeur allumé lorsqu'il est hors de l'eau. A ce moment, le nettoyeur est en mode basse vitesse.

3.2 Lorsque l'on appuie à nouveau sur le bouton de l'interrupteur, le nettoyeur s'arrête.



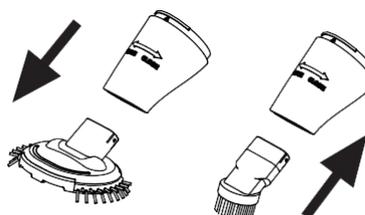
4. Utilisation du filtre à cartouche

Ce nettoyeur est équipé d'un filtre à cartouche. Il sert à recueillir le pollen, les particules fines, la poussière et les débris fins. N'utilisez pas le filtre à cartouche lorsque vous aspirez des feuilles, des brindilles, des glands, des pierres et des débris plus gros.



5. Utilisation de la tête d'aspiration

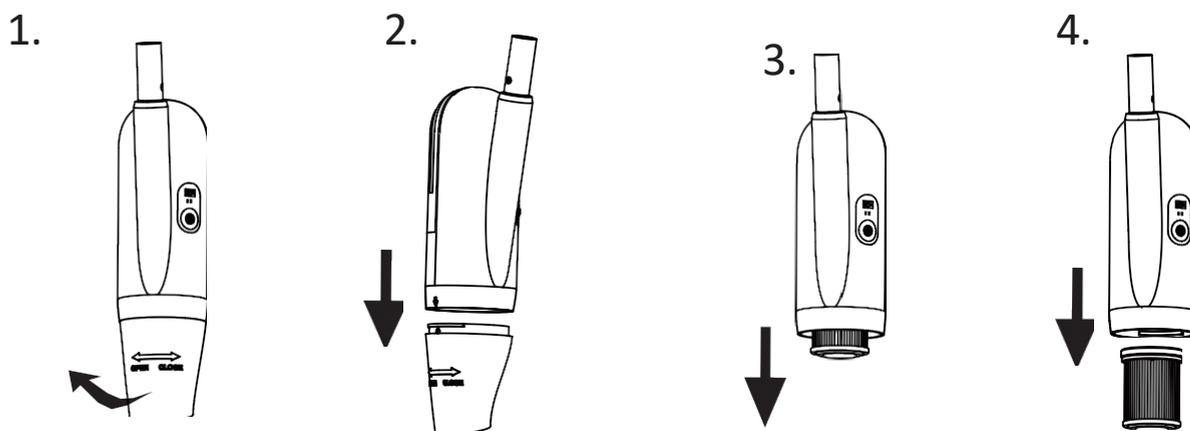
Utilisez l'appareil sans la tête d'aspiration pour nettoyer les coins, les angles, les marches et les autres zones difficiles d'accès de la piscine. Il est recommandé d'utiliser le nettoyeur en mode haute vitesse.



6. Nettoyage des débris

6.1 Nettoyage du bac à débris transparent et du filtre à cartouche

(1) Tournez dans le sens "ouvert" comme indiqué sur la figure pour retirer le couvercle transparent de la poubelle et l'élément filtrant du corps ;

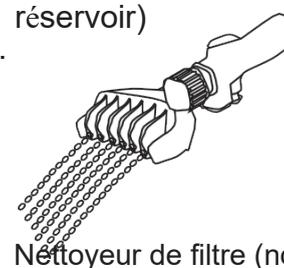
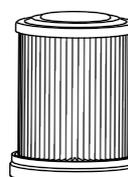


(2) Nettoyer les débris à l'intérieur de la boîte transparente.

(3) Utilisez un embout de tuyau à haute pression pour nettoyer soigneusement le filtre à cartouche, y compris entre les plis du filtre.

(4) Réinstallez d'abord la cartouche filtrante nettoyée, puis la boîte à débris transparente. Tirez sur les clips pour fixer le réservoir au corps du nettoyeur.

(Référence : 2.1 assemblage de la cartouche filtrante et du réservoir)

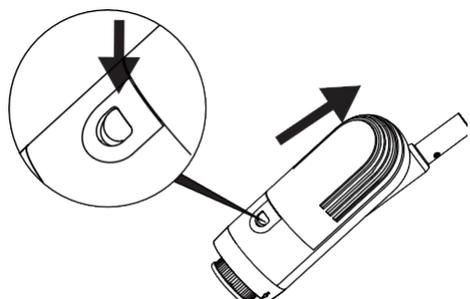


Nettoyeur de filtre (non inclus)

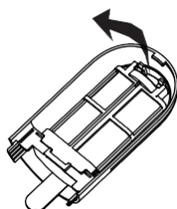
6.2 Nettoyage du filtre sous le bouchon supérieur :

- (1) Appuyez sur le bouton situé à l'avant de la cartouche filtrante et maintenez-le enfoncé pour retirer l'ensemble de la cartouche filtrante de la partie supérieure du corps du nettoyeur.
- (2) Tournez le bouchon (situé sur le dessus du couvercle du filtre) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
- (3) Nettoyer le filtre métallique situé sous le capuchon.
- (4) Remontez le nettoyeur dans l'ordre inverse en veillant à ce que le capuchon soit bien serré.

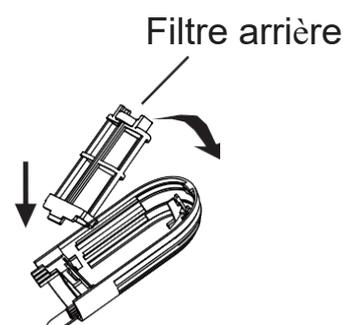
1.



2.



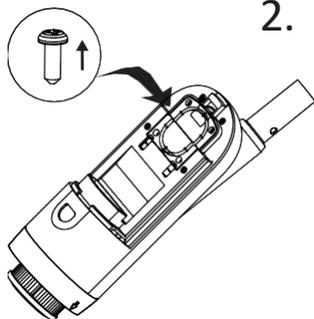
3.



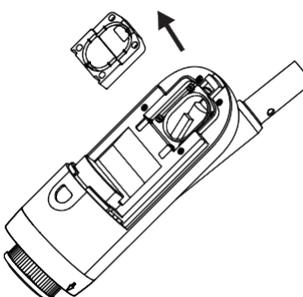
6.3 Remplacement de la batterie

REMARQUE : l'utilisateur doit consulter son revendeur avant de remplacer la batterie. Retirez les vis, enlevez la plaque de fixation de la batterie, appuyez doucement sur le cordon d'alimentation de la batterie, séparez et remplacez la batterie.

1.

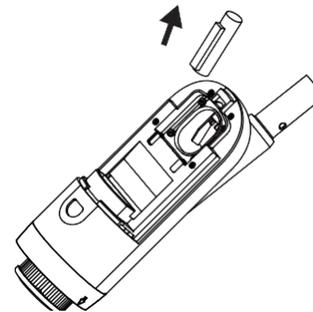


2.



3.

4.



Entretien et stockage

1. La batterie se décharge pendant le stockage. Assurez-vous que le nettoyeur est complètement chargé avant de le ranger.
2. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la batterie doit être rechargée au moins tous les trois mois.

Entretien :

- Débranchez le chargeur de la prise électrique et le câble de chargement du nettoyeur.
- Nettoyez et séchez soigneusement le nettoyeur et les accessoires à l'aide d'eau et d'un chiffon propre. Ne pas utiliser de détergent.
- Retirez toute l'eau du nettoyeur avant de le ranger.
- Conserver dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la chaleur, des sources d'incendie, des produits chimiques pour piscine et des enfants.
- La température de l'environnement de stockage doit être comprise entre 50° F et 110° F.

Remarque : des températures de stockage plus élevées peuvent réduire la durée de vie de la batterie.

Élimination des piles

- (1) La batterie du nettoyeur est une batterie au lithium et doit donc être mise au rebut de manière appropriée. Veuillez contacter les autorités locales pour plus d'informations.
- (2) N'essayez jamais de démonter la pile au lithium.
- (3) Retirez tous les objets personnels tels que les bijoux et autres métaux lorsque vous retirez la pile au lithium du nettoyeur.
- (4) La batterie peut provoquer de graves brûlures en cas de décharge de courant due à un court-circuit.
- (5) Portez toujours des lunettes et des gants de protection lorsque vous retirez la batterie.
- (6) Ne fumez pas à proximité de la batterie.
- (7) Si l'acide de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les immédiatement avec de l'eau et du savon.
- (8) Si l'acide de la batterie entre en contact avec vos yeux, lavez-les immédiatement et continuellement avec de l'eau fraîche pendant au moins 15 minutes. Consulter immédiatement un médecin.

Les avertissements et mises en garde ci-dessus n'ont pas pour but d'inclure tous les cas possibles de risques et/ou de blessures graves. Les propriétaires de piscines/spas doivent toujours faire preuve de prudence et de bon sens lors de l'utilisation du nettoyeur.

GARANTIE LIMITÉE - USA/CANADA

Conditions générales

Note : Veuillez conserver la boîte/l'emballage d'origine et les matériaux d'emballage interne de tout produit Inovasia afin de faciliter les retours sous garantie. Vous êtes seul responsable des dommages survenus pendant le transport. Il se peut que vous deviez acheter du matériel d'emballage/expédition auprès du centre de réparation d'Inovasia pour expédier votre produit.

Inovasia ("Inovasia") garantit ce produit ("Produit") contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant la période indiquée ci-dessous ("Période de garantie") pour chaque type de produit.

Conformément à la présente garantie limitée, pendant la période de garantie limitée, sur réception de la vérification de la date d'achat du produit et du retour de la garantie conformément aux présentes, Inovasia, à sa seule discrétion, prendra les mesures suivantes

- (i) réparer le produit (ou les parties du produit jugées défectueuses) conformément aux spécifications d'origine, ou
- (ii) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf*.

En cas de défaut couvert, il s'agit là de vos seuls recours.

* Aux fins de la présente garantie limitée, le terme "remis à neuf" désigne un produit ou une pièce qui a été remis en conformité avec ses spécifications d'origine.

Le modèle HHC-100 bénéficie d'une garantie limitée d'un an.

Procédure de réclamation au titre de la garantie

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez vous conformer aux instructions suivantes :

(1) Visitez le site web à l'adresse <https://inopool-us.com>. Vous serez guidé dans la procédure d'obtention d'un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA#), qui est nécessaire pour tous les retours sous garantie approuvés. Tous les clients **doivent** obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise avant qu'un produit ne soit accepté pour un service de garantie. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez le site : customerservice@avalancheind.com

(2) **Si l'on vous demande de le faire**, emballez le produit correctement et solidement, ainsi que le chargeur de batterie Inovasia (si l'unité nécessite un chargeur Inovasia), dans la boîte d'origine.

(3) Attachez le numéro RMA imprimé que vous avez reçu sur le site web à l'extérieur du colis. **Remarque** : il est conseillé de placer également une copie du numéro RMA à l'intérieur du colis. Si vous n'êtes pas en mesure d'imprimer le numéro RMA à partir du site web, vous devez écrire votre numéro RMA de manière lisible sur les deux côtés de la boîte. Nous vous recommandons d'utiliser un marqueur noir épais et indélébile. Les colis sans RMA ou avec un RMA illisible ne seront pas acceptés pour le service de garantie.

Expédiez le produit avec le RMA clairement lisible à :

A l'attention de Avalanche 3PL 144 Dixon St, Selbyville, DE 19975

Inovasia n'est pas responsable des biens perdus, volés ou endommagés pendant le transport vers Avalanche 3PL et vous recommandons d'assurer le contenu de votre colis.

(5) **Garantie de réparation/remplacement.** La présente garantie limitée s'applique à la réparation ou au remplacement de tout produit ou la (les) pièce(s) pour la durée restante de la période de garantie limitée d'origine ou pour une durée de (1) an, la durée la plus courte étant retenue. Tous les produits ou pièces d'origine remplacés pendant le service de garantie deviendront la propriété exclusive d'Inovasia.

Limitations et exclusions

CETTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX NOUVEAUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA AUPRÈS D'UN REVENDEUR INOPOOL AGRÉÉ PAR L'ACHETEUR D'ORIGINE ET NE S'APPLIQUE PAS AUX NOUVEAUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA.

TRANSFÉRABLE AUX ACHETEURS ULTÉRIEURS. Cette garantie limitée ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication survenant lors de la fabrication ou au cours d'une utilisation normale par le consommateur et qui empêchent l'utilisation normale du produit pour l'usage auquel il est destiné. LES PRODUITS REMIS À NEUF NE SONT PAS SOUMIS À CETTE GARANTIE, MAIS AUX CONDITIONS DE LEUR VENTE, Y COMPRIS TOUTE PÉRIODE DE GARANTIE SPÉCIFIÉE AU MOMENT DE L'ACHAT.

Exclusions. La présente garantie limitée ne couvre pas les défauts qui sont uniquement de nature esthétique ou qui n'interfèrent pas avec le fonctionnement d'un produit garanti. Sont également exclus les problèmes causés par des facteurs autres que la fabrication ou l'utilisation normale par le consommateur, y compris, mais sans s'y limiter, les problèmes de produit causés par une utilisation commerciale de quelque nature ou étendue que ce soit, une mauvaise utilisation, un abus, des dommages accidentels, des limitations technologiques ou un accès non autorisé

à une partie quelconque du produit ou une modification de celui-ci. La présente garantie limitée est nulle si le numéro de série apposé en usine a été modifié ou retiré du produit. La présente garantie limitée ne couvre **pas** les produits Inovasia vendus EN L'ÉTAT ou AVEC TOUS LES DÉFAUTS, ni les consommables (tels que les piles), ni ceux qui sont expressément exclus de la couverture de la garantie, y compris, mais sans s'y limiter, les accessoires et les articles supplémentaires fournis avec divers produits.

Clause de non-responsabilité des autres garanties. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, ET SAUF DANS LES CAS PRÉVUS AUX PRÉSENTES, INOVASIA DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE EN RAPPORT AVEC LES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET DE QUALITÉ MARCHANDE.

Exclusion des dommages et limites de responsabilité. EN AUCUN CAS, QUEL QUE SOIT LE FONDEMENT JURIDIQUE DE LA RÉCLAMATION, INOVASIA, SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES ET/OU SES REPRÉSENTANTS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES OU PUNITIFS, MÊME SI INOVASIA A CONNAISSANCE OU A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES ET QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. LES DOMMAGES STATUTAIRES ACCORDÉS EN VERTU DE TOUTE LOI SERONT CONSIDÉRÉS COMME DES DOMMAGES DIRECTS ET COMPENSATOIRES, ET NON COMME DES DOMMAGES PUNITIFS OU EXEMPLAIRES ; ET EN AUCUN CAS INOVASIA NE SERA RESPONSABLE ENVERS LE CLIENT OU TOUTE AUTRE PERSONNE OU ENTITÉ POUR LA RESPONSABILITÉ DÉCOULANT DE CETTE GARANTIE, QU'ELLE SOIT CONTRACTUELLE, DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE ET LA RESPONSABILITÉ STRICTE), LA VIOLATION DE LA GARANTIE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

LA RESPONSABILITÉ GLOBALE D'INOVASIA DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE SERA LIMITÉE AUX DOMMAGES DIRECTS JUSQU'AU MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ ENTRE LE MONTANT PAYÉ PAR LE CLIENT POUR TOUT PRODUIT COUVERT PAR CETTE GARANTIE ET MILLE DOLLARS (US) (500 \$ US). CETTE LIMITATION S'APPLIQUE INDÉPENDAMMENT DU FAIT QUE LA RESPONSABILITÉ PRÉSUMÉE SOIT FONDÉE SUR UNE RUPTURE DE CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), UNE RESPONSABILITÉ STRICTE, UNE RUPTURE DE GARANTIE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUENT PAS (1) À LA RESPONSABILITÉ D'INOVASIA POUR LES DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCORDÉS OU LES MONTANTS VERSÉS POUR RÉGLER UN LITIGE OU UNE MENACE DE RÉCLAMATION RÉSULTANT D'UN DÉCÈS, D'UN PRÉJUDICE CORPOREL, D'UNE NÉGLIGENCE GRAVE OU D'UNE FAUTE INTENTIONNELLE DE SA PART. LE CLIENT RECONNAÎT QU'INOVASIA A FIXÉ SES PRIX POUR LE PRODUIT ET FOURNI CETTE GARANTIE EN SE FONDANT SUR LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ ET LES EXCLUSIONS DE GARANTIE ET DE DOMMAGES ÉNONCÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, ET QUE CELLES-CI CONSTITUENT UNE BASE ESSENTIELLE DU MARCHÉ CONCLU ENTRE LES PARTIES EN CE QUI CONCERNE CETTE GARANTIE.

LES RÉGLEMENTATIONS ENVIRONNEMENTALES

Veillez respecter les réglementations locales et contribuer à la protection de l'environnement. Retournez l'équipement électrique hors d'usage à un centre désigné par votre municipalité qui recycle correctement les équipements électriques et électroniques. NE PAS mettre l'appareil au rebut de manière illégale. Retirez toutes les piles avant de mettre l'appareil au rebut.

Inovasia se réserve le droit de modifier tout ou partie du contenu de ce document sans préavis.



Solutions de problèmes

Si vous rencontrez des problèmes avec votre nettoyeur, suivez les étapes de dépannage ci-dessous pour rétablir les performances. Remarque : éteignez l'appareil avant d'effectuer toute réparation.

Problème	Causes possibles	Solution
Impossible d'aspirer les débris	La batterie est faible	Veillez recharger le nettoyeur
	La roue est obstruée	Éteignez le nettoyeur et vérifiez l'impulseur pour enlever tout débris. Si nécessaire, contactez votre fournisseur pour obtenir des instructions supplémentaires. Attention ! Avant de procéder à l'entretien du nettoyeur, assurez-vous qu'il est éteint.
	La roue est endommagée	Veillez contacter votre fournisseur pour un remplacement.
	Le bidon est plein	Vider le réservoir et le nettoyer.
	Le(s) filtre(s) est (sont) obstrué(s)	Nettoyez le(s) filtre(s) à l'aide d'un pulvérisateur à tuyau d'arrosage.
Des débris s'échappent de la boîte transparente avant.	Soupape anti-retour	Remplacer la pièce anti-retour. Veillez contacter votre fournisseur pour obtenir des pièces de rechange.
	Le réservoir est plein de débris	Nettoyer les déchets de la grille et de l'élément filtrant.
Des débris s'échappent du filtre	Le filtre est endommagé	Remplacer le filtre . Veillez contacter votre fournisseur pour obtenir des pièces de rechange.
Le clip plastique en "V" est endommagé à l'intérieur de la poignée.	Clip en V cassé	Remplacer le clip en V. Veillez contacter votre fournisseur pour obtenir des pièces de rechange.
Le nettoyeur ne peut pas être facturé.	La batterie est endommagée.	Veillez contacter le revendeur pour remplacer la batterie. Attention, ne mettez pas le nettoyeur en marche et ne remplacez pas la batterie vous-même. Ne mettez pas le nettoyeur en marche et ne remplacez pas la batterie vous-même. Vous risqueriez de vous blesser gravement, voire mortellement, et la garantie ne serait plus valable.
	Le câble de chargement n'est pas complètement connecté à l'adaptateur externe et au nettoyeur.	Assurez-vous que le câble du chargeur est correctement connecté à l'adaptateur externe et au nettoyeur. Reportez-vous à ce manuel pour plus d'informations.
	Le chargeur est cassé.	Contactez votre fournisseur pour obtenir un chargeur de remplacement. Attention ! L'utilisation d'un adaptateur externe inapproprié endommagera le nettoyeur ou la batterie et annulera votre garantie.

HHC-100 LISTE DES PIÈCES

Référence	INO Numéro d'article	Description
A	INO 100-1	Brosse ronde
B	INO 100-2	Tête d'aspiration
C	INO 100-3	Filtre avant
D	FLT-100 INO 100-4	Cartouche papier
E	INO 100-5	Serrure de corps
F	INO 100-6	Blocage de la cartouche
G	INO 100-7	Roue
H	INO 100-8	Assemblage du moteur
I	INO 100-9	Couvercle supérieur
J	INO 100-10	Couvercle inférieur
K	INO 100-11	Poignée
L	INO 100-12	Filtre arrière
M	INO 100-13	Batterie
N	INO 100-14	Couvercle du filtre
O	INO 100-15	USB chargeur

